|  |
| --- |
| **AKÇANSA ÇİMENTO SANAYİ VE TİCARET A.Ş.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 17.09.1974 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ÇİMENTO, KLINKER, HAZIR BETON |
| **(Main Business Line)** |  | *(Cement, Clinker, Ready-Mix Concrete)* |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | EBULULA CAD.MAYA MERİDİEN İŞ MERKEZİ KAT:7-10 AKATLAR-İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ASIM OKAN ERDEM |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | AYDUK ÇELENK |
| **(Board of Directors)** |  | PAUL VANFRACHEM |
|  |  | HASAN GÜLEŞÇİ |
|  |  | BERNARD GHINS |
|  |  | ERHAN KAMIŞLI |
|  |  | ALBERT SCHEUER |
|  |  | JEAN- PIERRE MELLEN |
|  |  | AHMET VASFİ PEKİN |
| **TELEFON NO** | **:** | (212) 284 15 20 19 (HAT / *LINES*) |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (212) 284 13 93 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | KAPSAM İÇİ (*BLUE COLLAR)* : 462  KAPSAM DIŞI (*WHITE COLLAR)*  : 489 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01/01/2000-31/12/2001 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE ÇİMSE İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | ÇİMENTO MÜSTAHSİLLERİ İŞVERENLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 100.000.000.000.000.-TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 38.051.573.204.000.-TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | (National Market) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento (Ton)** | **K.K.O. (%)** | **Klinker (Ton)** | **K.K.O. (%)** | **Hazır Beton (m3)** | **K.K.O.(%)** |
|  | ***Cement (Tons)*** | ***(C.U.R.-%)*** | ***Clinker(Tons)*** | ***(C.U.R.-%)*** | ***Ready-Mix Concrete (m*3*)*** | ***(C.U.R.-%)*** |
| 1998 | 4.596.616 | 100 | 3.805.500 | 100 | 1.576.390 | 100 |
| 1999 | 3.884.138 | 100 | 3.381.000 | 100 | 2.113.809 | 100 |
|  |  |  |  |  |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento (Ton)** | **Klinker (Ton)** | **Hazır Beton (m3)** |
|  | ***Cement (Tons)*** | ***Clinker(Tons)*** | ***Ready-Mix Concrete (m*3*)*** |
| 1998 | 4.143.864 | 257.121 | 1.497.295 |
| 1999 | 3.372.948 | 361.813 | 2.113.809 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (MİLYONTL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat**  **(MİLYON TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1998 | 5.007.767  18.158.961 | 11 | 12.292.896  44.834.217 | 17 |
| 1999 | 7.546.402  17.837.615 | 11 | 17.997.214  40.212.703 | 19 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| KARAMÜRSEL TERMINALİ  *(KARAMURSEL TERMINAL)* | 1999-2000 | 1.253.902 | 11.400 |
| 1-3 TESİS TRAFO ÜNİT-DEVRE KESİCİLERİ (TRANSFORMER STATIONS) | 1999-2000 | 1.786.000 | 1.301.063 |
| 1. FIRIN OTOMASYONU  *(KILN AUTOMATION)* | 1999-2000 | 1.886.670 | 85.725 |
| İDAME YATIRIMLAR  *(INVESTMENTS WITHOUT INCENTIVE)* | 1999-2000 | 26.361 | 26.361 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| AKÇANSA TAŞIMACILIK A.Ş | 39.600.000.000 | 77,20 |
| AGREGASA A.Ş. | 669.440.000.000 | 99,99 |
| KARÇİMSA A.Ş. | 1.400.000.000.000 | 51,00 |
| ÇİMSA ÇİMENTO SAN.VE TİC.A.Ş. | 16.848.000.000.000 | 10,00 |
| LAFARGE-ASLAN ÇİMENTO A.Ş. | 321.283.923.000 | 0,05 |
| ORALİTSA A.Ş. | 66.050.000.000 | 24,91 |
| ALTAŞ AMBARLI LİM.TES.A.Ş. | 100.000.000.000 | 12,25 |
| ETERPARK A.Ş. | 215.000.000.000 | 8,72 |
| HOBİM A.Ş. | 25.000.000.000 | 24,12 |
| LİMAN İŞLETMELERİ A.Ş. | 371.700.000.000 | 15,00 |
| GENBORSA A .Ş. | 600.000.000.000 | 0,14 |
| ÇUKUROVA DIŞ TİCARET A.Ş. | 275.000.000.000 | 3,07 |
| ARPAŞ AMB.PİL.RÖM.A.Ş. | 200.000.000.000 | 16,00 |
| ENERJİSA ENERJİ ÜRETİM A.Ş. | 4.500.000.000.000 | 39,50 |
| ÇANAKKALE GÜÇBİRLİĞİ A.Ş. | 600.000.000.000 | 0,17 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| HACI ÖMER SABANCI HOLDING A.Ş. | 12.267.802 | 32,24 |
| CBR INTERNATIONAL HOLDINGS B.V. | 15.112.574 | 39,72 |
| AK SİGORTA A.Ş. | 2.844.772 | 7,48 |
| DİĞER *(Others)* | 7.826.425 | 20,56 |
| TOPLAM | 38.051.573 | 100,00 |